



YOUR LIFE  
YOUR CARE  
YOUR PEOPLE

## هل أنت مشترك في برنامج المساعدة الشخصية الموجهة للمنتفعين في ولاية نيويورك (CDPAP)؟

إذا كان الأمر كذلك، فيجب عليك الانتقال إلى  
الوسيط المالي الجديد للولاية، شركة  
Public Partnerships LLC (PPL)  
في موعد أقصاه 28 مارس 2025.

لا تقلق - لا شيء يتغير فيما يتعلق بأهليتك  
لبرنامج CDPAP أو الخدمات التي تتلقاها  
بموجب البرنامج.



## اتصل بـ PPL اليوم لمعرفة المزيد عن CDPAP

- [pplfirst.com/cdpap](http://pplfirst.com/cdpap) 🌐
- ☎ 833-247-5346 (الرئيسي)
- ☎ 833-281-0927 (الإسبانية)
- ☎ 833-279-3513 (الكريولية الهايتية)
- ☎ 833-278-4829 (العربية)
- ☎ 833-279-3511 (الفرنسية)
- 📞 833-204-9042 (TTY)
- ✉ NYCDPAP@pplfirst.com



## ما برنامج CDPAP؟

برنامج CDPAP هو برنامج تابع لـ Medicaid يساعد  
المنتفعين ذوي الإعاقات أو الأمراض المزمنة أو غيرها من  
الحالات الصحية طويلة الأمد على اختيار وتوظيف مساعدين  
شخصيين من اختيارهم للرعاية المنزلية.

ويمكن أن يشمل المساعدون الشخصيون الأصدقاء أو أفراد  
العائلة، ولكن لا ينسحب ذلك على الأزواج أو الممثلين المعيّنين  
أو آباء الأفراد الذين تقل أعمارهم عن 21 عامًا.  
وتتضمن الخدمات المغطاة من قبل برنامج CDPAP أي  
رعاية يقدمها عادةً مساعد الرعاية الشخصية أو المرافق  
المنزلي أو مساعد الصحة المنزلية أو الممرضة.

## من يكون مؤهلاً للحصول على CDPAP؟

لكي تكون مؤهلاً للحصول على CDPAP، يجب  
أن تكون عضوًا في Medicaid في نيويورك.  
لمزيد من المعلومات، اتصل بمنظمة الرعاية المدارة أو إدارة  
الخدمات الاجتماعية المحلية، أو تفضل بزيارة موقع إدارة  
الصحة في ولاية نيويورك على [health.ny.gov/health\\_care/medicaid/program/longterm/cdpap](http://health.ny.gov/health_care/medicaid/program/longterm/cdpap)

إذا كنت بحاجة إلى مساعدة،  
تستطيع شركة PPL مساعدتك

للحصول على إرشادات حول استكمال نماذج الانتقال إلى برنامج CDPAP، أو للحصول على إجابات على أسئلتك، تفضل بزيارة [pplfirst.com/cdpap](http://pplfirst.com/cdpap) أو اتصل بشركة PPL على الأرقام أو عنوان البريد الإلكتروني أدناه:

- ☎ 833-247-5346 (الرئيسي)
- ☎ 833-281-0927 (الإسبانية)
- ☎ 833-279-3513 (الكريولية الهايتية)
- ☎ 833-278-4829 (العربية)
- ☎ 833-279-3511 (الفرنسية)
- ☎ 833-204-9042 (TTY)
- ✉ NYCDPAP@pplfirst.com



## طرق الانتقال إلى شركة PPL

يتوافر للمتفاعلين والمساعدين الشخصيين خيارات متعددة للانتقال إلى شركة PPL. اختر الخيار الأفضل بالنسبة لك.

- اتصل بمركز دعم العملاء لدى شركة PPL على الرقم **833-247-5346**
- أكمل العملية من خلال نظام PPL@Home عبر الإنترنت
- أدخل على الرابط على [pplfirst.com/cdpap](http://pplfirst.com/cdpap)
- احضر جلسة تسجيل افتراضية أو شخصية
- شاهد المواعيد على الرابط [pplfirst.com/cdpap-resources-events](http://pplfirst.com/cdpap-resources-events)
- انتقل مع ميسر معتمد لبرنامج CDPAP
- استعرض القائمة على الرابط [pplfirst.com/cdpap-facilitators](http://pplfirst.com/cdpap-facilitators)

## ما هي Public Partnerships LLC (PPL) (شركة الشراكات العامة ذات المسؤولية المحدودة (PPL))؟

شركة PPL هي الوسيط المالي الرائد في البلاد لتوجيه المتفاعلين. ونحن نقدم خدماتنا لـ 50 برنامجاً في 20 ولاية ولدينا أكثر من 25 عاماً من الخبرة. في عام 2025، تعاقدت وزارة الصحة بالولاية مع شركة PPL لتصبح الوسيط المالي على مستوى ولاية نيويورك لبرنامج CDPAP.

